

**Fellowes**

WORK BETTER™

# Powershred® 11C The World's Toughest Shredders™



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.  
DO NOT DISCARD: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.  
NE PAS JETER : CONSERVER AFIN DE CONSULTER LES DIRECTIVES ULTÉRIÈREMENT, EN CAS DE BESOIN.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.  
NO LAS DESECHE: CONSÉRVELAS COMO REFERENCIA FUTURA.



**KEY**

- |                            |                            |                   |
|----------------------------|----------------------------|-------------------|
| A. Shredder head           | D. Paper/Credit card entry | E. Control switch |
| B. Bin                     | E. Safety Lock             | ▶ 1. Auto-On      |
| C. See safety instructions |                            | ○ 2. OFF          |
|                            |                            | ◀◀ 3. Reverse     |

**CAPABILITIES**

**Will shred:** Paper, plastic credit cards, staples and small paper clips

**Will not shred:** Unopened junk mail, continuous forms, adhesive labels, transparencies, newspaper, CD/DVDs, cardboard, large paper clips, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above

**Paper shred size:**

Cross-Cut .....5/32 in. x 2 in. (4mm x 52mm)

**Maximum:**

Sheets per pass ..... 11\*  
 Cards per pass..... 1\*  
 Paper width..... 9 in. (230mm)  
 \*8.5 in. x11 in., 20lb., (75g) paper at 120V/60 Hz, 4.0Amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity. Maximum recommended daily usage rates: 100 sheets; 5 credit cards.

**⚠ WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — Read Before Using!**



- Operation, maintenance, and service requirements are covered in the instruction manual. Read the entire instruction manual before operating shredders.
- Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always set to off or unplug when not in use.
- Keep foreign objects – gloves, jewelry, clothing, hair, etc. – away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (◀◀) to back out object.
- Never use aerosol products, petroleum based lubricants or other flammable products on or near shredder. Do not use canned air on shredder.
- Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.
- Avoid touching exposed cutting blades under shredder head.
- Shredder must be plugged into a properly grounded wall outlet or socket of the voltage and amperage designated on the label. The grounded outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers, or extension cords should not be used with this product.
- FIRE HAZARD – Do NOT shred greeting cards with sound chips or batteries.
- For indoor use only.
- Unplug shredder before cleaning or servicing.

## BASIC SHREDDING OPERATION

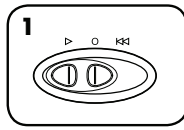


### Continuous operation:

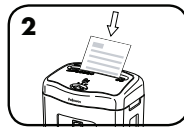
Up to 5 minutes maximum

**NOTE:** Shredder runs briefly after each pass to clear entry. Continuous operation beyond 5 minutes will trigger 30-minute cool down period.

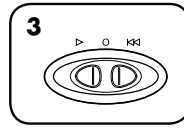
### PAPER/CARD



Set to Auto-On (▷)



Feed paper/card straight into paper entry and release



When finished shredding set to OFF (○)

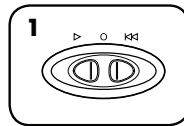
Safety Lock prevents accidental operation. To set, wait for shredding to stop, set control switch to Off (○) position, then slide black button down. To unlock, slide black button up. For greater safety, always unplug shredder after use.

## PRODUCT MAINTENANCE

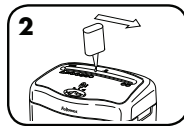
### OILING SHREDDER

All cross-cut shredders require oil for peak performance. If not oiled, a machine may experience diminished sheet capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop running. To avoid these problems, we recommend you oil your shredder each time you empty your waste bin.

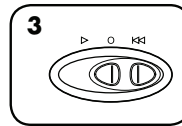
### FOLLOW OILING PROCEDURE BELOW AND REPEAT TWICE



Set to Off (○)



\*Apply oil across entry

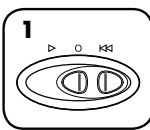


Set to Reverse (◀) for 2-3 seconds

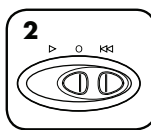
**CAUTION** \*Only use a non-aerosol vegetable oil in long nozzle container such as Fellowes 35250

## TROUBLESHOOTING

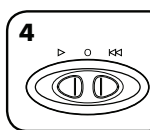
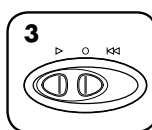
### PAPER JAM



Set to Reverse (◀) for 2-3 seconds



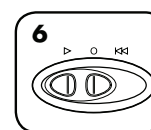
Alternate slowly back and forth



Set to Off (○) and unplug



Gently pull uncut paper from paper entry. Plug in.



Set to Auto-On (▷) and resume shredding

### Shredder doesn't start:

Make sure head is on basket correctly  
Wait 30 minutes for motor to cool down  
Remove and empty basket

Make sure safety lock is in unlock position

## LIMITED PRODUCT WARRANTY

Limited Warranty: Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the parts of the machine to be free of defects in material and workmanship and provides service and support for 1 year from the date of purchase by the original consumer. Fellowes warrants the cutting blades of the machine to be free from defects in material and workmanship for 3 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, shredder operation using an improper power supply (other than listed on the label), or unauthorized repair. Fellowes reserves the right to charge the consumers for any additional costs

incurred by Fellowes to provide parts or services outside of the country where the shredder is initially sold by an authorized reseller. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED IN DURATION TO THE APPROPRIATE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential or incidental damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local law. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.



## TOUCHE

- |                                   |                                     |   |
|-----------------------------------|-------------------------------------|---|
| A. Tête du destructeur            | D. Insertion papier/carte de crédit | E. Coupe circuit de sécurité lors du vidage de la corbeille |
| B. Corbeille                      | E. Verrouillage de sécurité         | ▷ 1. Démarrage automatique                                  |
| C. Voir les consignes de sécurité |                                     | ○ 2. ARRÊT  |
|                                   |                                     | I◀◀ 3. Arrière  |



## CAPACITÉS

**Détruit :** papier, cartes de crédit en plastique, agrafes et petits trombones

**Ne détruit pas :** les publicités indésirables non ouvertes, le papier en continu, les étiquettes autocollantes, les transparents, les journaux, les CD/DVD, le carton, gros trombones, les documents laminés, les dossiers, les radiographies ou les plastiques autres que ceux mentionnés ci-dessus.

**Format de coupe papier coupe transversale:**

Cross-Cut ..... 5/32 po x 2 po (4 mm x 52 mm)





**Maximum :**

feuilles par cycle..... 11\*  
cartes par cycle ..... 1\*

Largeur papier ..... 9 po (230 mm)

\*papier de 75 g (20 lb) mesurant 21,59 x 27,94 cm (8,5 x 11 po), à 120 V, 60 Hz, 4,0 ampères ; le papier plus dense, l'humidité ou une tension autre que la tension nominale peuvent réduire la capacité. Taux d'utilisation quotidiens maximum recommandés : 100 feuilles ; 5 cartes bancaires.

## ⚠ AVERTISSEMENT : IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ — À lire avant d'utiliser!

-  • Opération, maintenance, et exigences de service sont couverts dans le manuel d'instructions. Veuillez lire tout le manuel d'instructions avant de faire fonctionner les déchiqueteuses.
-  • Gardez hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Gardez les mains éloignées de l'entrée du papier. Réglez toujours l'appareil à l'arrêt ou débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.
-  • Gardez les objets étrangers - gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc. - loin des entrées de la déchiqueteuse. Si un objet pénètre par l'ouverture supérieure, faites Marche arrière (I◀◀) pour sortir l'objet.
-  • N'utilisez jamais d'aérosol, de produits à base de pétrole ou autres produits inflammables sur la déchiqueteuse ou à proximité. N'utilisez pas d'air en cannette sur la déchiqueteuse.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou défectueux. Ne démontez pas l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur une source de chaleur ou d'eau, ou à proximité de celle-ci.

- Évitez de toucher les lames exposées sous la tête déchiqueteuse.
- L'appareil doit être branché dans une prise murale correctement mise à la terre ou une prise de la tension et de l'ampérage désignée sur l'étiquette. La prise ou la prise mise à la terre doit être installée près de l'équipement et facile d'accès. Les convertisseurs d'énergie, les transformateurs ou les rallonges ne doivent pas être utilisés avec ce produit.
- DANGER D'INCENDIE - NE déchiquettez PAS les cartes de souhaits avec piles ou puces sonores.
- Réservé à une utilisation intérieure.
- Débranchez broyeur avant le nettoyage ou l'entretien.

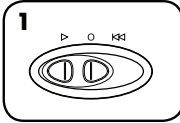
## DESTRUCTION DE BASE



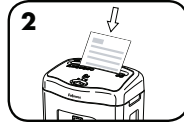
**Fonctionnement en continu:**  
Jusqu'à 5 minutes maximum

**REMARQUE :** le destructeur tourne un bref instant après chaque cycle pour dégager l'entrée. Un fonctionnement en continu de plus de 5 minutes enclenchera une période de refroidissement de 30 minutes.

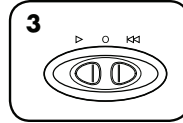
### PAPIER / CARTE



1 Mettre en fonctionnement automatique (▶)



2 Acheminez le papier/la carte directement dans l'entrée et laissez-le aller



3 Après le déchiquetage, réglez à ARRÊT (○)

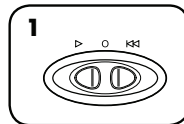
Le verrouillage de sécurité sert à prévenir les accidents. Pour régler, attendez la fin du déchiquetage, réglez l'interrupteur de commande à la position Arrêt (○), puis glissez le bouton vers le bas. Pour déverrouiller, glissez le bouton noir vers le haut. Pour une sécurité accrue, débranchez toujours la déchiqueteuse après l'emploi.

## MAINTENANCE DE BASE

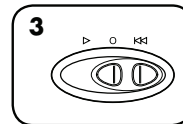
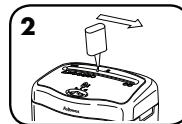
### HUILAGE DU DESTRUCTEUR

Tout destructeur à coupe croisée nécessite de l'huile pour assurer des performances optimales. S'il n'est pas huilé, l'appareil pourrait avoir une capacité réduite, faire des bruits dérangeants lors de la destruction et, finalement, s'arrêter de fonctionner. Pour éviter ces problèmes, nous recommandons de graisser le destructeur à chaque fois que la corbeille est vidée.

#### SUIVRE LA PROCÉDURE DE GRAISSAGE CI-DESSOUS ET LA RÉPÉTER DEUX FOIS



1 Mettre en position arrêt (○) \*Appliquer de l'huile sur la fente.

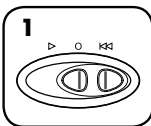


3 Mettre en position Marche arrière (◀◀) pendant 2-3 seconde

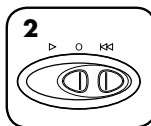
**ATTENTION** \*N'utiliser que de l'huile végétale dans un conteneur à long col sans aérosol telle que l'huile Fellowes 35250

## DÉPANNAGE

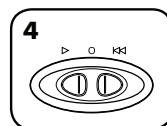
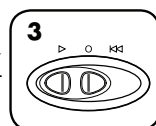
### BLOCAJE DE PAPIER



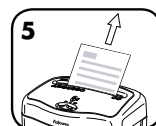
1 Mettre en position Marche arrière (◀◀) pendant 2-3 seconde



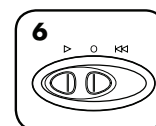
2 Effectuer en douceur un mouvement de va-et-vient



4 Mettre en position arrêt (○) et débrancher



5 Retirer délicatement de la fente le document non détruit. Brancher.



6 Réglez sur Mise en marche automatique (▶) et reprenez le déchiquetage

### Le destructeur ne démarre pas :

Vérifier que la tête est correctement placée sur la corbeille

Attendre 30 minutes pour laisser le moteur refroidir

Retirer la corbeille afin de la vider

Assurez-vous que le verrouillage de sécurité est en position déverrouillée.

## GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT

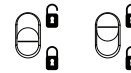
Garantie limitée : Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que les pièces de l'appareil sont libres de tout vice de matériau et de fabrication et offre service et soutien pendant une période de 1 an à partir de la date d'achat par le consommateur original. Fellowes garantit que les lames de coupe de l'appareil seront libres de tout vice de matériau ou de fabrication pendant une période de 3 ans à partir de la date d'achat par le consommateur original. Si une pièce s'avère défectueuse durant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce à la discrétion et aux frais de Fellowes. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, mauvaise manipulation, ne pas se conformer aux normes d'usage du produit, l'utilisation de la déchiqueteuse avec un courant inapproprié (autre qu'indiqué sur l'étiquette) ou une réparation interdite. Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts

supplémentaires encourus par Fellowes pour fournir des pièces ou les services à l'extérieur du pays où la déchiqueteuse a été vendue à l'origine par un revendeur autorisé. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SE LIMITE PAR LA PRÉSENTE À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE ÉTABLIE DANS CE DOCUMENT. En aucun cas, Fellowes ne sera tenue responsable de quelque façon que ce soit de tout dommage indirect ou consécutif attribuable à ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout au monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la loi locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez nous contacter ou contacter votre concessionnaire.



**EXPLICACIÓN**

- |                                       |   |                           |
|---------------------------------------|---|---------------------------|
| A. Cabezal de la destructora          | D. Entrada para tarjetas de crédito y papel | E. Interruptor de control |
| B. Papelera                           | E. Dispositivo de seguridad                 | ▶ 1. Encendido automático |
| C. Ver las instrucciones de seguridad |   | ○ 2. APAGADO              |
|                                       |   | ⏪ 3. Retroceso            |



**CARACTERÍSTICAS GENERALES**

**Destruye:** papel, tarjetas de crédito de plástico, grapas y sujetapapeles pequeños

**No destruye:** correo no deseado sin abrir, formularios continuos, etiquetas adhesivas, transparencias, periódicos, CD/DVD, cartón, sujetapapeles grandes, laminados, carpetas para archivar documentos, radiografías u otro tipo de plásticos distintos a los mencionados

**Tamaño de corte del papel:**

cruzado..... 5/32 pulg. x 2 pulg. (4mm x 52mm)

**Máximo:**

Hojas por pasada..... 11\*  
tarjetas por pasada..... 1\*

Ancho del papel..... 9 pulg. (230 mm)

\*Papel de \*8,5 pulg. x 11 pulg., 20 lb., (75 g), a 120 V/60 Hz, 4,0 Amps; el papel de gramaje superior, la humedad o un voltaje diferente al nominal puede reducir la capacidad.  
Tasas diarias máximas recomendadas de uso diario: 100 hojas; 5 tarjetas de crédito.

**⚠ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: ¡Léalas antes de usar la trituradora!**



- Los requisitos de operación, mantenimiento y servicio se cubren en el manual de instrucciones. Lea dicho manual en su totalidad antes de operar las trituradoras.
- Mantenga la trituradora alejada de niños y mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada de papel. Siempre apague o desenchufe la trituradora cuando no esté en uso.
- Mantenga objetos extraños (guantes, joyas, ropa, cabello, etc.) lejos de las entradas de la destructora. Si algún objeto se introduce en la abertura superior, ponga la destructora en Retroceso (⏪) para retirar el objeto.
- Nunca utilice productos en aerosol, lubricantes a base de petróleo u otros productos inflamables para limpiar la trituradora ni cerca de ella. No utilice aire comprimido para limpiar la trituradora.
- No utilice la trituradora si está dañada o defectuosa. No desarme la trituradora. No coloque la trituradora cerca ni sobre una fuente de calor o agua.

- Evite tocar las cuchillas cortantes expuestas debajo del cabezal de la trituradora.
- La trituradora debe enchufarse en una toma o enchufe de pared con descarga a tierra que tenga el voltaje y amperaje que se indican en la etiqueta. La toma o enchufe con descarga a tierra debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso. No deben usarse con este producto convertidores de energía, transformadores ni cables prolongadores.
- **RIESGO DE INCENDIO** —NO destruya tarjetas de salud con chips de sonido o baterías.
- Sólo para uso bajo techo.
- Desconecte trituradora antes de la limpieza o el mantenimiento.

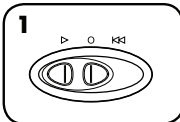
# FUNCIONAMIENTO BÁSICO DE DESTRUCCIÓN



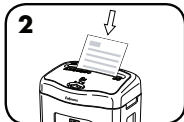
**Funcionamiento continuo:**  
Hasta 5 minutos como máximo

**NOTA:** la destructora funciona brevemente después de cada pasada para limpiar la entrada. El funcionamiento continuo durante más de 5 minutos activará el período de enfriamiento de 30 minutos.

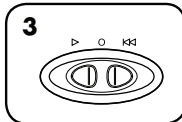
## PAPEL/CARTE



1 Presione Encendido automático (▶)



2 Introduzca el papel o la tarjeta directamente en la entrada de papel y suelte



3 Cuando termine de triturar, presione el botón OFF (○)

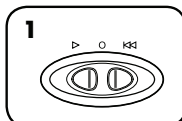
El dispositivo de seguridad impide el funcionamiento accidental. Para trabarlo, espere a terminar de triturar, deslice el interruptor de control a la posición de Apagado (○) y luego deslice el botón negro hacia abajo. Para destrabarlo, deslice el botón negro hacia arriba. Para mayor seguridad, siempre desenchufe la trituradora después de utilizarla.

# MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

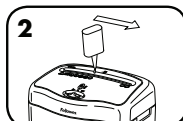
## ENGRASE DE LA DESTRUCTORA

Todas las destructoras de corte en partículas necesitan aceite para funcionar al máximo rendimiento. Si no se engrasan, podría verse reducido el número de hojas que pueden triturar, podría aparecer un ruido molesto durante su funcionamiento e, incluso, podrían dejar de funcionar. Para evitar estos problemas, recomendamos engrasar la destructora cada vez que se vacíe la papelera.

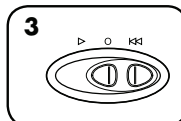
### REALICE EL SIGUIENTE PROCEDIMIENTO DE ENGRASE Y REPÍTALO DOS VECES



1 Apáguela (○)



2 \*Aplique aceite en la entrada

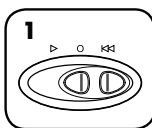


3 Presione Retroceso (◀◀) durante 2 ó 3 segundos.

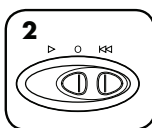
**PRECAUCIÓN** \*Use sólo aceite vegetal, pero no en formato de aerosol sino en un contenedor de boquilla larga, como el Fellowes No. 35250

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

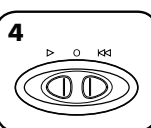
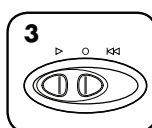
## PAPEL ATASCADO



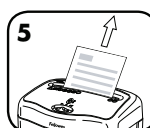
1 Presione Retroceso (◀◀) durante 2 ó 3 segundos.



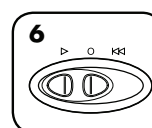
2 Alterne lentamente hacia delante y hacia atrás



4 Apague (○) y desenchúfela



5 Hale suavemente del papel sin cortar de la entrada del papel. Enchúfela.



6 Ajuste a encendido automático (▶) y continúe la destrucción

### La destructora no arranca:

Asegúrese de que el cabezal calce correctamente en la cesta

Espera 30 minutos para que el motor se enfríe

Retire y vacía la cesta

Asegúrese de que el dispositivo de seguridad esté en posición destrabada.

# GARANTÍA LIMITADA

Garantía limitada: Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que las piezas de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra y proporciona servicio y soporte técnico durante 1 año a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Fellowes garantiza que las cuchillas cortantes de la máquina estarán libres de defectos de material y mano de obra durante 3 años a partir de la fecha en que el consumidor original haya adquirido el producto. Si se encuentra algún defecto en cualquiera de las piezas durante el período de garantía, la única y exclusiva solución será la reparación o el cambio de la pieza defectuosa, a criterio y cuenta de Fellowes. Esta garantía no rige para casos de abuso, uso indebido, incapacidad de cumplir con las normas de uso del producto, operación de la trituradora usando una fuente de energía indebida (distinta a la que se indica en la etiqueta), o reparaciones no autorizadas. Fellowes se reserva el

derecho a cobrar a los consumidores los costos adicionales en que incurra Fellowes para suministrar piezas o servicios fuera del país en el que un revendedor autorizado haya vendido originalmente la trituradora. POR MEDIO DEL PRESENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, SE LIMITA AL PERÍODO DE DURACIÓN CORRESPONDIENTE DE LA GARANTÍA CONFERIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de cualquier daño, directo o indirecto, que pueda atribuirse a este producto. Esta garantía le confiere derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto en los lugares donde la legislación local exija limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o recibir servicio conforme a esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.



**CUSTOMER SERVICE & SUPPORT**

---

***www.fellowes.com***

United States: 1-800-955-0959

Canada: 1-800-665-4339

Mexico: 1-800-234-1185